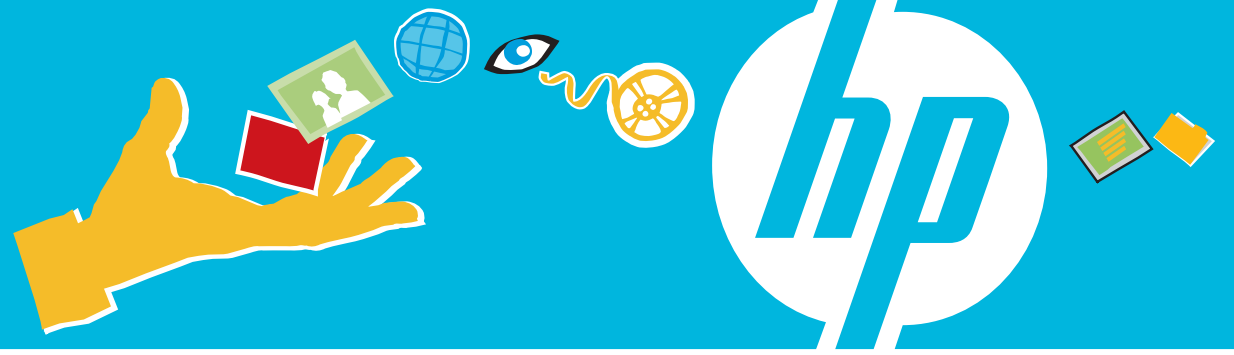


L'emplacement, la disponibilité et le nombre de connecteurs peuvent varier.  
Die Platzierung, Verfügbarkeit und Anzahl der Anschlüsse kann variieren.  
L'ubicazione, la disponibilità e il numero di connettori possono variare.



## 1 CLAVIER ET SOURIS

Tastatur und Maus  
Tastiera e mouse

### Option câblée

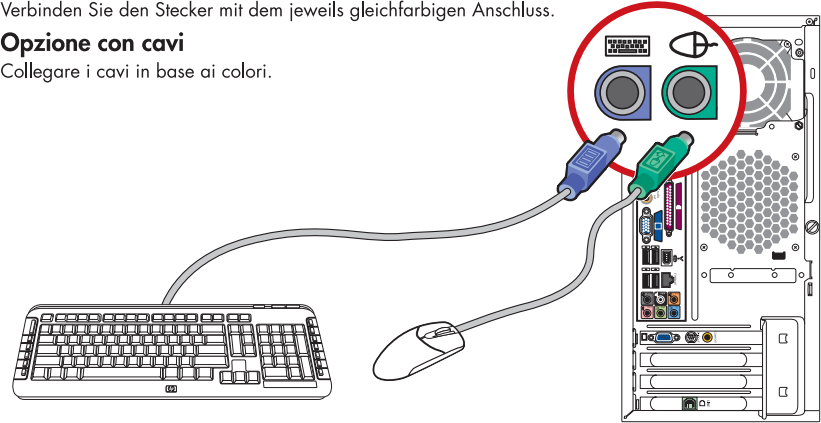
Faire correspondre les couleurs.

### Drahtgebundene Option

Verbinden Sie den Stecker mit dem jeweils gleichfarbigen Anschluss.

### Opzione con cavi

Collegare i cavi in base ai colori.



### Option sans fil

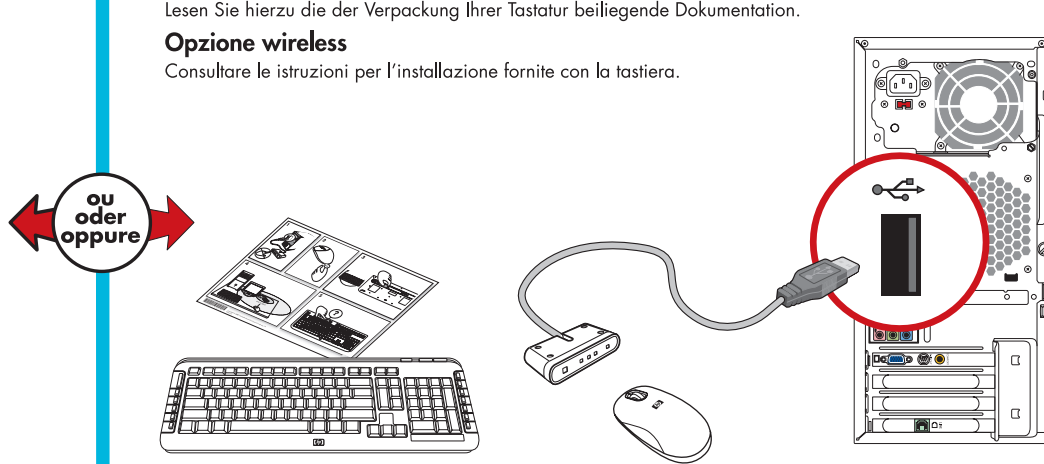
Consultez les instructions de configuration qui se trouvent dans l'emballage du clavier.

### Drahtlos-Option

Lesen Sie hierzu die der Verpackung Ihrer Tastatur beiliegende Dokumentation.

### Opzione wireless

Consultare le istruzioni per l'installazione fornite con la tastiera.



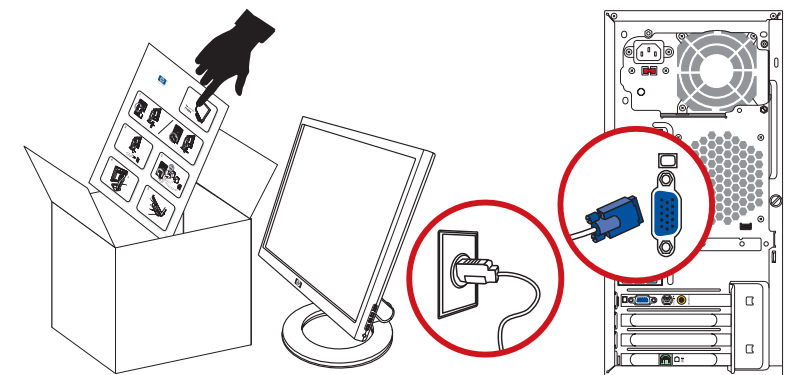
## 2 MONITEUR

Monitor  
Monitor

Consultez la notice d'installation livrée avec votre moniteur. Les moniteurs peuvent être vendus séparément.

Weitere Informationen finden Sie in der Dokumentation zum Monitor. Monitore werden eventuell separat verkauft.

Consultare le istruzioni per l'installazione fornite con il monitor. I monitor possono essere venduti separatamente.



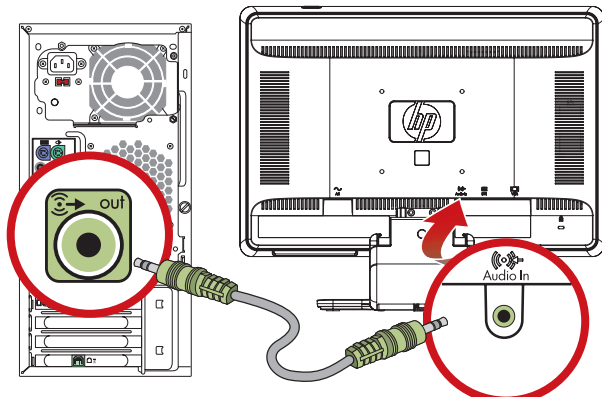
## 3 SYSTEME DE HAUT-PARLEURS

Lautsprechersystem  
Sistema altoparlanti

Consultez la notice d'installation livrée avec les haut-parleurs. Les haut-parleurs peuvent être vendus séparément.

Weitere Informationen zu Aufbau und Installation finden Sie in der Dokumentation Ihrer Lautsprecher. Lautsprecher werden eventuell separat verkauft.

Consultare le istruzioni per l'installazione fornite con gli altoparlanti. Gli altoparlanti possono essere venduti separatamente.



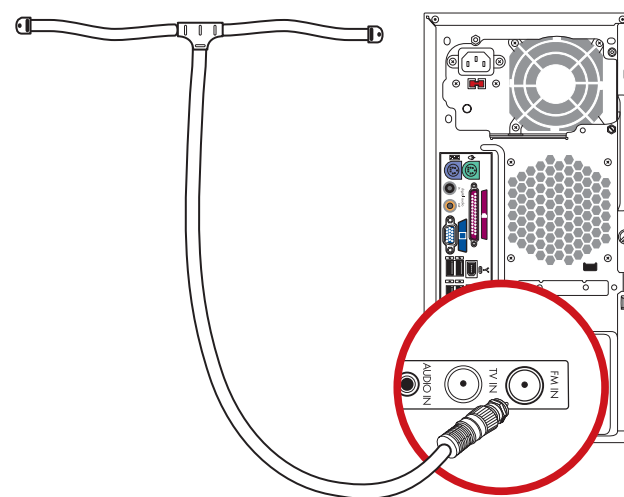
## 4 ANTENNE RADIO FM

FM antenne  
Antenna FM

Signal FM vers l'ordinateur. Certains modèles uniquement.

FM-Signal an Computer. Nur bei bestimmten Modellen.

Segnale FM al computer. Solo per alcuni modelli.



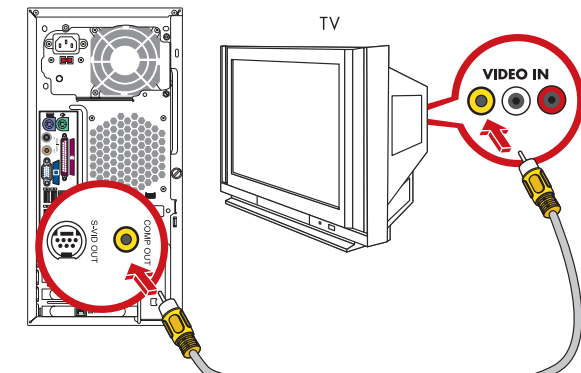
## 5 SORTIE TV

TV-anschluss  
Uscita TV

Signal TV depuis l'ordinateur vers la télévision. Les connexions TV sont optionnelles. Consultez la documentation pour régler l'affichage TV.

TV-Signal vom Computer an TV-Gerät. TV-Anschlüsse sind optional. Siehe Dokumentation zur Einrichtung der TV-Anzeige.

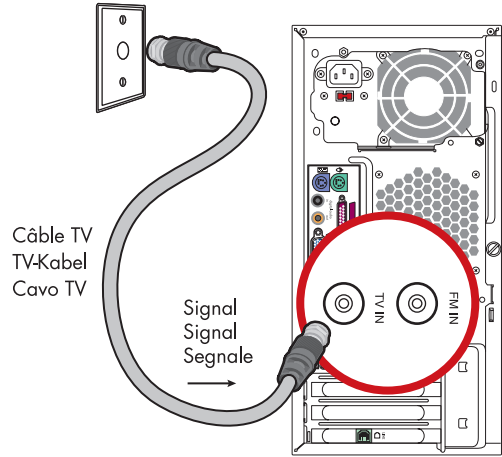
Segnale TV da computer a TV. Connessioni TV opzionali. Consultare il manuale per l'impostazione della risoluzione TV.



## 6 ENTRÉE TV

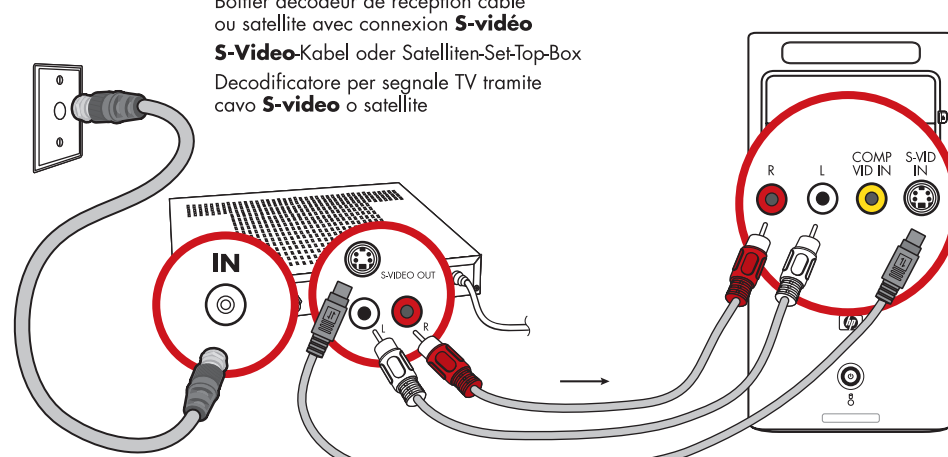
TV-eingang  
Ingresso TV

Câble ou antenne  
Kabel oder Antenne  
Cavo o antenna

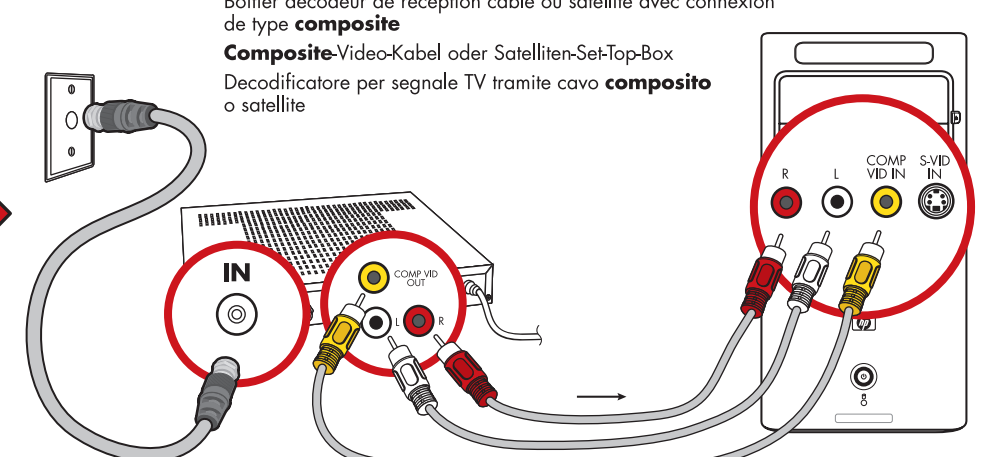


Si vous utilisez un boîtier décodeur de réception câble ou satellite, faites passer le signal à travers le boîtier.  
Wenn Sie eine Kabel- oder Satelliten-Set-Top-Box verwenden, leiten Sie das Signal durch die Box.  
Se si usa un decodificatore per TV via cavo o satellite, far passare il segnale attraverso il sensore del telecomando.

Boîtier décodeur de réception câble ou satellite avec connexion S-vidéo  
S-Video-Kabel oder Satelliten-Set-Top-Box  
Decodificatore per segnale TV tramite cavo S-video o satellite



Boîtier décodeur de réception câble ou satellite avec connexion de type composite  
Composite-Video-Kabel oder Satelliten-Set-Top-Box  
Decodificatore per segnale TV tramite cavo composite o satellite



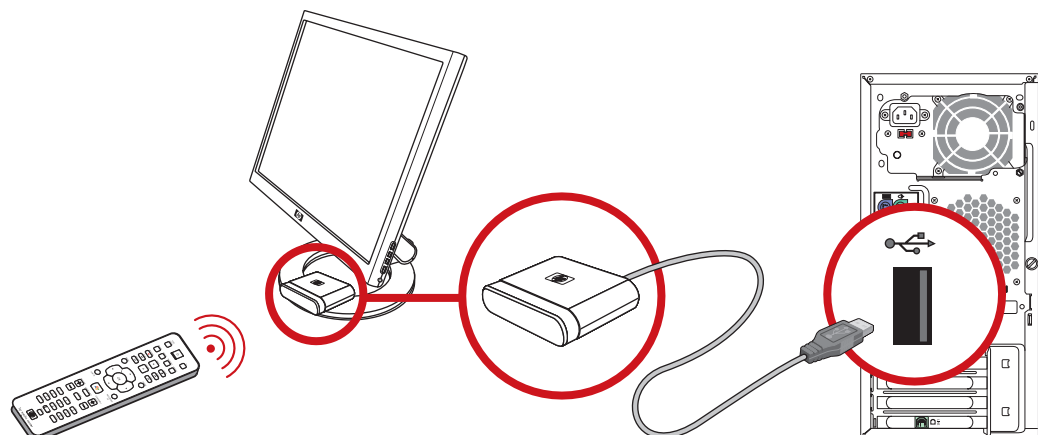
## 7 TÉLÉCAPTEUR

Fernbedienungs-empfänger  
Sensore del telecomando

Connectez le récepteur de la télécommande à l'ordinateur.

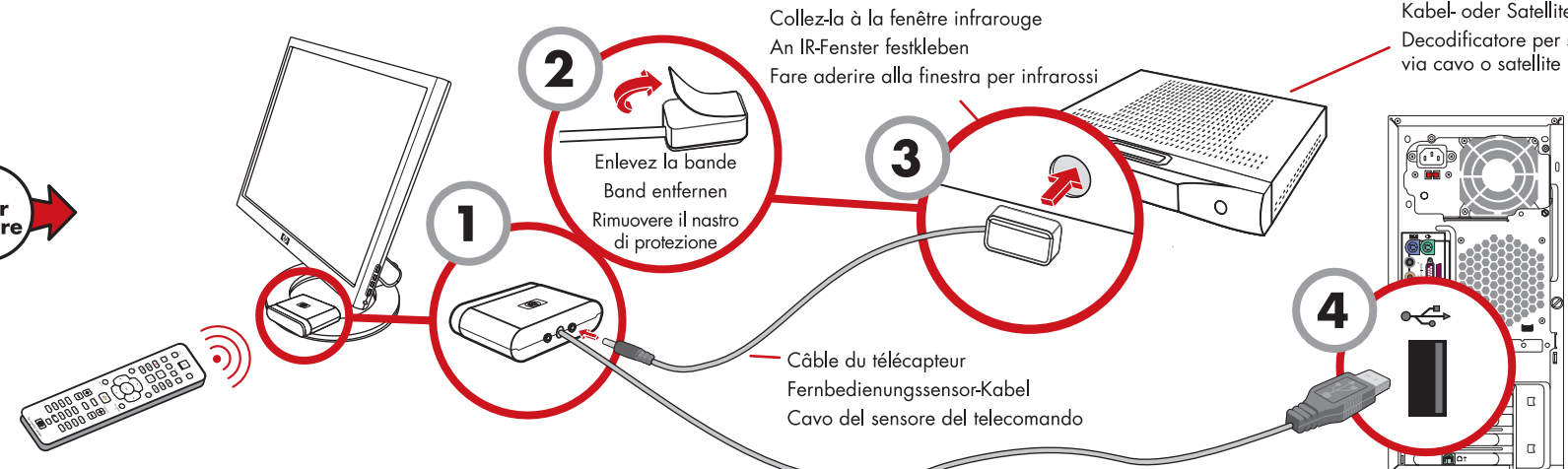
Fernbedienungs-Sensor an Computer anschließen.

Collegare il ricevitore del telecomando al computer.



Si vous utilisez un boîtier décodeur de réception câble ou satellite, faites passer le signal à travers le télécapteur.  
Wenn Sie eine Kabel- oder Satelliten-Set-Top-Box verwenden, leiten Sie das Signal durch den Sensor.  
Se si usa un decodificatore per TV via cavo o satellite, far passare il segnale attraverso il sensore del telecomando.

Boîtier décodeur de réception câble ou satellite  
Kabel- oder Satelliten-Set-Top-Box  
Decodificatore per segnale TV via cavo o satellite



Collez-la à la fenêtre infrarouge  
An IR-Fenster festkleben  
Fare aderire alla finestra per infrarossi

1 Enlevez la bande  
Band entfernen  
Rimuovere il nastro di protezione

2

3

4

Câble du télécapteur  
Fernbedienungs-sensor-Kabel  
Cavo del sensore del telecomando